

**BAUPROJEKTE
 PROJECTS**

Auswahl/selection

2007 African Heart Hotel

Kigali / Rwanda, Masterplanning, Design

2007 Im Rotbad Accomodation

Tübingen / Germany, Development Planning

2007 IT-Park

Kigali / Rwanda,
 Masterplanning, Conceptual Design, General Design, Marketing

2006 Stihl Distributions Center

Dieburg / Germany, Masterplanning, Building Concept

2006 Convention Hotel

Kigali / Rwanda,
 Masterplanning, Conceptual Design, General Design, Marketing

2006 Convention Center

Kigali / Rwanda,
 Masterplanning, Conceptual Design, General Design, Marketing

2006 Business Hotel

Kibuye / Rwanda,
 Masterplanning, Conceptual Design, General Design, Marketing

2006 Factory for Stihl

Qingdao / China, Conceptual Design

2003 Hydropolis Underwater Resort Hotel

Dubai / United Arab Emirates
 Creative project development, building concept, businessplan
 developed with Siemens Industrial Building Consultants

2003 Headquarters Siemens

Singapore, Masterplanning, Building Concept
 developed with Siemens Industrial Building Concepts

2000 Factory for Semi-Conductor Technologies

Mindelo / Portugal, developed with Siemens Ltd

2000 Headquarters Siemens

Buenos Aires / Argentina,
 Design, Principle Details, developed with Siemens Ltd

**STÄDTEBAULICHE PROJEKTE
 URBAN PLANNING PROJECTS**

Auswahl/selection

2007 Römerkastell

Stuttgart / Germany, Masterplanning

2006 New Center

Kigali / Rwanda, Masterplanning

2005 "Le Parc"

Baden-Baden / Germany, Masterplanning

**WETTBEWERBE UND GUTACHTEN
 CONTESTS AND REPORTS**

Auswahl/selection

2007 Fair Trade

Kigali / Rwanda, Contest Masterplan

2007 Bio-Hazardous Treatment and Disposal Plant

Abu Dhabi / United Arab Emirates, Contest

2006 Medical Hotel

Qatar, Feasibility Study

2006 Resort Hotel

Rwanda, Concept Study

2006 Hotel in Arnis

Arnis / Germany, Masterplanning, Concept Study

**ARCHITEKTURPREISE
 ARCHITECTURAL AWARDS**

Auswahl/selection

1999 Real Estate-Innovation Award

Frankfurter Allgemeine Zeitung; Berlin, Germany

1994 Corporate Design Award

for Siemens Corporate Architecture
 Forum Design, Hanover, Germany

1989 Grand Prix d'Architecture Rhénan

Rotterdam, Niederlande

1980 Weinbrennermedaille der TU und Stadt Karlsruhe

Karlsruhe, Germany

1980 Rudolf-Lodders-Award

Hamburg, Germany

SPACIAL SOLUTIONS GmbH

OFFICE MUNICH

Briener Str. 46

D-80333 München

Tel. +49 (0)89. 547 2659-0

Fax +49 (0)89. 547 2659-29

office@spacial-solutions.com

www.spacial-solutions.com



**Prof. Dipl.-Ing.
 Roland Dieterle**

Architekturstudium an der TU Karlsruhe; Gewinn der Weinbrennermedaille; Director Design & Project Development Siemens Industrial Building Consultants; seit 1999 Professur an der HfT Stuttgart, Entwicklung und Leitung des Masterstudienganges „Internationales Projektmanagement“; 2004 Gründung des Planungs- und Consulting-Unternehmens „Spacial Solutions“; Projekte im In- und Ausland

Studies of architecture at TU Karlsruhe; win of Weinbrennermedaille; Director Design & Project Development Siemens Industrial Building Consultants; since 1999 professorship at HfT Stuttgart; implementation and supervision of Master study course "International Project Management"; 2004 founding of the planning and consulting company "Spacial Solutions"; National and international Projects



Bauherren auf der ganzen Welt erwarten Berechenbarkeit, Verlässlichkeit, Elastizität, klare, „bedarfsgerechte“ und ökonomische Lösungen. Gleichzeitig wünschen sie sich aber auch das Moment der Überraschung, das Unerwartete, Unverwechselbare, Visionäre. Spacial Solutions arbeitet „eutonisch“. Das Prinzip der „Wohlspannung“ bezieht sich dabei auf den Prozess des Entstehens im engen Dialog mit den Kunden, wie auch auf das gebaute Resultat – Selbstverständlichkeit und Raffinesse in unangestregter Balance, einmalig und signifikant für jeden Ort.

Clients all over the world expect countability, reliability, flexibility, simple "customized" and economic solutions. At the same time they desire also the moment of surprise, the unexpected, non-reversible, visionary. Spacial Solutions is working "eutonic". The principle of "positive tension" refers as well to the developing process in close dialog with the clients, as to the built result - implicitness and finesse in non-exerted balance, unique and significant for each location.

Masterplanning heißt für uns Prozesse in klare, flexible und gleichzeitig signifikante Gebäude- und Infrastrukturen umzusetzen. Wir nutzen die Konzeption nicht nur als „Abbild“, sondern gleichzeitig als Katalysator für die Verbesserung von Geschäftsprozessen im Allgemeinen und von Fertigungsprozessen im Besonderen. Derzeit sind wir für mehrere internationale Unternehmen tätig. Die hier dargestellte, 2006 fertiggestellte, Fabrik für Powertools der Andreas Stihl AG in Qingdao, China wurde auf der Grundlage der langjährig bewährten Conceptual Design-Methode entwickelt.

Master planning for us is to transfer processes into clear, flexible and at the same time significant building and infrastructures. The conception is not only used as “image” but at the same time as catalyst for the improvement of business processes in general and for manufacturing processes in particular. At the moment we are engaged with several international companies. The shown factory for power tools of Andreas Stihl AG in Qingdao, China, finished 2006, was developed using the tried and tested Conceptual Design Method.



2



4



5



1



3



6

Initiiert von der ruandischen Regierung und finanziert durch den Private Sector (mit internationaler Beteiligung) plant und realisiert Spacial Solutions als Generalplaner derzeit zwei Hotels, ein signifikantes Convention Center für 2.800 Besucher, einen Office-Park mit ca. 1.000 Arbeitsplätzen sowie ein Ausstellungs- und Dokumentationszentrum für Kultur, Geschichte und Zukunftsprojekte des Landes. Zu unserem Beauftragungsumfang gehört neben einem angemessenen und nachhaltigen Design zur Schaffung einer unverwechselbaren Identität auch die Erstellung von Businessplänen und Marketingkonzepten.

Initiated by the Rwandan government and financed by the private sector (with international participation) Spacial Solutions acting as general planner is planning and realizing two hotels, one significant Convention Center for 2.800 visitors, one Office-Park with ca. 1.000 workstations and one exhibition and documentary center for culture, history and future projects of Rwanda. Beside a suitable and lasting design for creating an unmistakable identity our agency scope is also to create business plans and marketing concepts.

- 1 Factory for Stihl Qingdao / China
- 2 Factory for Semi-Conductor Technologies Mindelo / Portugal
- 3 Headquarters Siemens Singapore
- 4 IT-Park Kigali / Rwanda
- 5 Business Hotel Kibuye / Rwanda
- 6 Convention Center and Hotel Kigali / Rwanda